

## El Día del Prelado en la festividad de San Segundo, primer Obispo de Avila

Mientras en Avila existan Prelado, Clero Catedral, y Seminario Diocesano, podemos afirmar que se celebrará solemnemente la festividad de San Segundo, primer Obispo de esta *Tierra de Santos*: porque habrá lógica en las ideas y espiritualidad cristiana en las voluntades, y quienes, pensando, amen, reconocerán a este SEGUNDO, primero en la Fe para nosotros, primero en toda virtud sobre la fundación del mitológico Alcides...

La venida de San Segundo a nuestra ciudad no repugna a los motivos de credibilidad histórica: es cierto que existió entre los Siete Varones Apostólicos, evangelizadores de España; cierto que desembarcó en la andaluza Acci; cierto el hecho histórico del hallazgo de sus restos y traslación a la capilla nueva de la Catedral en tiempo de Felipe II; positiva la tradición, fuente histórica, que respecto al caso es secular. La laguna está en el acontecer durante la España Árabe. La ilación hipotética negativa, en que todos los Varones Apostólicos se esparcieron por Andalucía y San Segundo solo vino al Centro peninsular.

Pero nadie niega que San Segundo pudiera primero establecer su sede en Andalucía, en esa iglesia almeriense que tiene un altar suyo y luego venir aquí, predicando por las calzadas romanas en construcción a los pobres tan necesitados de consuelo... Es realidad histórica que los cristianos ocultaron reliquias de Santos para evitar la profanación por los moros. Cierto, que Avila pasó siete veces con largos intervalos de paz durante la Reconquista de moros a cristianos y de cristianos a moros. Y es verdad innegable el hallazgo de los restos para definitivamente quedar exaltados en el altar que hoy veneramos como título de nuestro primer Obispo SAN SEGUNDO, desde hace cuatro siglos.

Desconciertan a primera vista el cáliz, la patena y el anillo; mas no tanto a quien con criterio científico examine lo que pueden ser hecho de sucesivos hallazgos y piadosas ocultaciones en épocas devastadoras.

SAN SEGUNDO es en consecuencia NUESTRO PRIMER PADRE EN LA FE DE CRISTO, fundamento de todas las grandezas abulenses, pues no las tuvo nuestra ciudad fuera de la Iglesia Católica.

### LA FIESTA DE HOY

Se celebró solemnemente en la S. A. I. Catedral, con pontifical oficiado por nuestro venerable Prelado diocesano, doctor Moro Briz, asistido por el Deán, ilustrísimo señor don Castor Robledo; y los muy ilustres señores, arcepreste, don Luis Serna; maestrescuela, don Marcelo Gómez Matías; magistral, don Ricardo García, y canónigo,

(Pasa a la página 4.ª)

## El Generalísimo presenció hoy en Sevilla unos importantes ejercicios militares

### A los supuestos tácticos en los que participaron 3.000 hombres, asistieron varios militares y altos jefes

Después hicieron uso de la palabra el director de los ejercicios, y el ministro del Ejército.  
El Caudillo pronunció un importante discurso.

SEVILLA, 2.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos españoles, ha asistido esta mañana a unos importantes ejercicios tácticos, realizados en el término municipal de El Garrobo, a 33 kilómetros de Sevilla.

Minutos antes de las diez de la mañana, el Caudillo, acompañado por el ministro del Ejército, teniente general Barroso, llegó al citado lugar, donde había sido instalada una tribuna desde donde había de presenciar el desarrollo de la «Operación Sevilla», siendo recibido por el capitán general de la Región Militar, así como por los ministros de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Obras Públicas, señor Vigón; jefe del Estado Mayor Central, director general de la Guardia Civil, jefe de la Región Aérea del Estrecho, jefe de la Misión Militar norteamericana en España y otras autoridades, perso-

nalidades, generales y altos jefes militares españoles y de los Estados Unidos.

El jefe de la 22 División y director de los ejercicios tácticos que se iban a realizar, explicó al Caudillo las diversas fases sobre las que se iba a desarrollar la operación. Y a lo largo de la misma, les fueron explicadas igualmente a los asistentes las diversas particularidades del supuesto táctico, que se inició partiendo de un desembarco realizado por fuerzas enemigas invasoras en la costa gaditana.

En estos importantes ejercicios participaron más de tres mil hombres pertenecientes a diversas Agrupaciones motorizadas y secciones de carros de combate, Artillería, etc., utilizándose el más moderno material bélico.

También intervinieron diversas compañías de paracaidistas del Ejér-

cito de Tierra y varias escuadrillas de aviones tanto de caza como de bombardeo.

El Ejército nacional entró en acción con nutrido fuego simulado, después de que los aviones hubieron machacado a las fuerzas enemigas invasoras.

Inmediatamente dió comienzo el avance de las fuerzas de Infantería.

Las órdenes emanadas por los mandos de la operación eran escuchadas a través de un bien montado servicio de amplificadores, que permitía seguir con toda fidelidad el movimiento de fuerzas y los principales momentos de la «Operación Sevilla».

Por último, después de considerarse machacado el enemigo, se hizo explotar un proyectil con cabeza atómica y con fuego simulado.

El ejercicio táctico, fué seguido con todo interés y atención tanto por el Jefe del Estado, como por los ministros, generales y demás personalidades asistentes al mismo. Su desarrollo se realizó con toda precisión, constituyendo un magnífico exponente del elevado grado de preparación por parte de cuantos han intervenido en las maniobras.

Una vez terminados estos ejercicios, el jefe de los mismos y de la 22 División, pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, puso de relieve el honor que suponía la presencia en los mismos del Caudillo.

A continuación, en la explanada del campamento, donde había sido levantada una tribuna, el ministro del Ejército, pronunció un discurso, poniendo de relieve la coincidencia de que estos supuestos tácticos se hayan celebrado precisamente en la fecha de hoy, de tanta significación española; expuso también la fidelidad de los tres Ejércitos hermanados como la mejor garantía de la defensa de la Patria, bajo el mando supremo del Caudillo, y felicitó a los que habían intervenido en los ejercicios.

Por último, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, pronunció un importante discurso, y a continuación le fué presentada al Caudillo, la guarnición de Sevilla. —(Cifra).

### Mensaje del Cardenal Agagianian

ROMA.—El próximo domingo de Pentecostés, 21 de mayo, el Cardenal Agagianian, Prefecto de Propaganda Fide, dirigirá desde los micrófonos de Radio Vaticano un mensaje a los enfermos católicos de todo el mundo con ocasión de la Jornada de los Enfermos por las Misiones. (OFIM).

## En Madrid se celebró con diversos actos la fiesta del Dos de Mayo

### Fidel Castro proclama el socialismo y declara que no se celebrarán más elecciones en Cuba

MADRID, 2.—La Fiesta de la Independencia se ha celebrado hoy en Madrid con diversos actos.

En la iglesia de Las Maravillas, se celebró una misa y otra al aire libre en las proximidades del Arco de Monteleón, donde fuerzas de Infantería rindieron honores militares.

En la casa donde vivió Daoiz fueron colocadas coronas de flores y en las proximidades de la montaña de Príncipe Pío, donde reposan los restos de los madrileños muertos en aquella gesta que se conmemora se celebró también otra misa, como igualmente ante el obelisco del Paseo del Prado, por el eterno descanso de los Caídos y a cuyo acto religioso asistieron las autoridades y numeroso público. (Cifra).

VALENCIA, 2.— Han dado comienzo en esta capital las sesiones del II Consejo Nacional de Asociaciones de Enseñanza Primaria.

El discurso inaugural fué pronunciado por el jefe nacional del Servicio Español del Magisterio, quien puso de relieve la importancia de la función del Magisterio y de las trascendentales cuestiones que, en este Consejo, van a ser objeto de estudio.

Finalmente, terminó declarando

inaugurado el citado II Consejo Nacional.

Con anterioridad se había celebrado una misa oficiada por el Obispo auxiliar de la Diócesis de Valencia, a la que asistieron todos los congresistas. (Cifra).

BANGKOK, 2.—En fuentes diplomáticas de esta ciudad se informa que representantes del Gobierno Real laosiano y de las fuerzas procomunistas han celebrado una reunión con el fin de acordar las condiciones de un «alto el fuego» en el conflicto armado de Laos.—EFE.

LA HABANA, 2.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha proclamado el socialismo en Cuba y ha anunciado que no se celebrarán más elecciones en este país.

La citada proclamación ha sido realizada con motivo del primero de mayo.

Se dice en los medios competentes que Fidel Castro marchará próximamente a Moscú, con el fin de recibir el premio Lenin, que le ha sido otorgado por la Unión Soviética.—EFE.

NAPOLIS, 2.—La Reina Isabel de Inglaterra, y su esposo el duque de Edimburgo, han desembarcado en el puerto de esta ciudad, en viaje con destino a Roma.—EFE.

## AVILA hace medio siglo

Enhorabuena al arquitecto diocesano don Isidro Benito Domínguez que está haciendo obras muy importantes en la zona de Galicia y que ha sido condecorado con la medalla de oro del «Puente de Sampayo», creación de la provincia de Pontevedra, recordando un hecho glorioso realizado allí por los gallegos durante la guerra de la Independencia.

—S. M. el Rey firmó un decreto nombrando canónigo de Avila a don Manuel Martínez. Es párroco de Burgo de Osma y tiene 50 años.

—En la fiesta de Santa Catalina de Sena predicó el padre Julián Silva y lo hizo bastante bien. La Misa cantada maravillosamente por la Capilla fué la de Dumond dirigida por el padre Arrué.

—El día de San Segundo, patrón de la Diócesis, cuyo cuerpo fué hallado milagrosamente en el sitio seguramente donde fué martirizado y que ahora se custodia cerca de donde la Clerencia Catedralicia entona sus alabanzas a Dios mañana y tarde, ese día hubo cultos solemnísimos en la S. A. I. Catedral donde el ilustrísimo señor Obispo, cantada Tercia, ofició la Santa Misa en la que predicó el canónigo-mayordomo del Obispado don Baldozero Torres. En su sermón demostró que conoce muy bien la tradición de Avila sobre San Segundo y habló de la Fe, fundándose en Santo Tomás de Aquino, santo cuya Summa ha aprendido bastante bien. En fin que la media hora que predicó la empleó muy sabia y santamente. En la Ermita románica que hay junto al Adaja, que por cierto, ahora en su superficie no lleva gota alguna de agua, todo es un arenal, dijo la Misa rezada el sacristán mayor de la Catedral don Julián Camarero y por la tarde dió a adorar la reliquia a los fieles. Poca gente fué a la romería, venia un aire frío, impropio de mayo, con chubascos de granizo. Así que no hubo bailes de jota, como otras veces, ni avellanas ni meriendas.

### PISCINAS LIMPIAS

Sin problema de renovación de agua, y por tanto con esta a temperatura ambiente, con el depurador PORTATIL CLEAN-POOL TIPO ROLLER

No requiere instalación ni obra y lleva incluido limpia fondos.

## CLEAN-POOL

F. BASTOS - INGENIERO, S. A.  
Paseo del Prado, 24-Teléfono: 239 03 48-239 66 72

MADRID

### ACTUALIDAD AGRICOLA

## Dos mil millones de pesetas de pérdidas ocasiona anualmente la "Roya Negra" del Trigo

En estos últimos 20 años se ha multiplicado la actividad mundial en torno a los problemas técnicos de la agricultura. Una de las mayores preocupaciones del momento es

### Subpagaduría Militar de Haberes de Avila

Días de pago en las oficinas de la Subpagaduría, de nueve y media de la mañana a una y media.

Día 2. — Benemérito Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria.

Día 3. — El resto del personal que percibe sus haberes por esta Dependencia.

Se advierte a los interesados que de no presentarse en los días señalados se les reintegrarán sus pagas.

El teniente pagador, Luis Gómez de Pablo.

**Se vende** máquina sierra de cinta Guilliet 90 cm. volante; mesa, motor acoplado AEG 10 H. P.; carros de garras 4 m.; 9 m. de vía. Máquina de afilar sierras motor acoplado 1 H. P. Fragua soldar sierras estado seminuevo; buenas condiciones precio.

Tratar: ALMACENES MARTIN MULLAS, Almacén de Maderas. Teléfono 13 Peñaranda (Salamanca).

**Vespa**

Grandes facilidades de pago

## RADIO AVILA

Emisora Sindical

Programa para mañana día 3

1,30, Apertura; 2,30, Ritmos y melodías; 3,00, Boletín informativo; 3,10, Circuitos Lagasca; 3,20, Cada día una anécdota; 3,30, Discos dedicados; 4, Galería de la música; 5, Novela radiofónica; 5,30, Su música preferida; 6, Nuestro concierto; 7,00, Música selecta; 8, Angelus; 8,05, Discos dedicados; 9,40, Música de las regiones de España; 10, Conexión con Radio Nacional; 10,20, Perfil del día; 10,30, Programa Cicerone (Concurso radiofónico); 11, Música mientras descansa; 11,30, Sala de conciertos; 12,30, Cierre de la emisión.

Concesionario oficial

LA SERRANA S.L.

Ada, Portugal, 17. — Telf. 1963  
AVILA

Publicidad RACES

la lucha contra los agentes que causan anualmente pérdidas en las cosechas de capital importancia, y con cuya recuperación podrían alimentarse millones de personas que hoy carecen de lo indispensable.

Entre las múltiples actividades de los investigadores y técnicos agrónomos, está el capítulo de plagas, que agrupa indistintamente los daños causados por agentes procedentes del reino animal —generalmente insectos— y los originados por otros del reino vegetal, como son los hongos.

Hace tres años se celebraba en Versalles un Primer Coloquio Europeo sobre una grave enfermedad criptogámica de los trigos: «La roya negra». Ahora se ha repetido un II Coloquio sobre el mismo tema, celebrándose en Madrid en el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.

No vamos a entrar ahora en los pormenores de lo que es, fitopatológicamente hablando, en lo que es la «Roya Negra». Por desventura es cosa que ya conocen muchísimos agricultores. Únicamente para los menos iniciados en esta enfermedad de los cereales diremos que sus daños en nuestra cosecha triguera vienen a ser de unos dos mil millones de pesetas al año. Y como el trigo acoge a tantos agricultores españoles, esos daños se reparten y afectan por múltiples de nuestras áreas cerealistas.

La mayor actividad desarrollada hasta ahora para combatir la roya negra de los trigos —trabajos que en España realiza el Centro de Cerealicultura del aludido Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas—, está orientada a descubrir y a fomentar el cultivo de aquellas variedades de trigo que sean resistentes por sí mismas a tal enfermedad criptogámica. Y esta labor tutelar es mucho más intensa sobre los agricultores de las zonas que son más propensas a la aparición de roya negra.

De roya negra se conocen 300 clases diferentes. Y el proceso de aparición de nuevas variedades nos interrumpe puesto que en el medio natural hay cruces e hibridaciones entre los propios agentes productores. También ocurre que las nuevas variedades suelen presentar mayor resistencia a los medios de tratamiento usuales, por lo que hay que ir evolucionando también en cuanto a los medios de defensa y a la investigación de nuevos tipos de cereal que sean resistentes a los nuevos tipos de roya negra originados.

Dos mil millones de pesetas de pérdidas al año es un capítulo de tal importancia que merece y justifica cuantos esfuerzos se vienen haciendo para combatir esta criptogama del trigo. Como los tratamientos suelen ser caros, es preferible orientarse hacia las semillas resistentes a la roya negra, de las que puede dar en cualquier momento amplia información el Servicio Na-

## Hermanidad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Avila

ANUNCIO

El próximo día 15 del actual, festividad de San Isidro Labrador y después de celebrada su procesión, tendrá lugar en la Escuela Sindical Femenina, bajada Santiago, n.º 8, la subasta de pastos, hierbas y rastrojeras de la Dehesa Carnicera de este término municipal, conforme al pliego de condiciones que figura expuesto en esta Hermanidad.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Avila, 1.º de mayo de 1961. — El jefe de la Hermanidad, Victoriano Pinedo Ubeda.

—o—

ANUNCIO

Todos los labradores y ganaderos que necesiten CEBADA para pleno, pueden solicitarlo a esta Hermanidad hasta el día DIEZ del actual en que quedará cerrado el plazo, quedando anuladas las peticiones anteriores.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Avila, 1.º de mayo de 1961. — El jefe de la Hermanidad, Victoriano Pinedo Ubeda.

—o—

ANUNCIO

Con motivo de la festividad del Patrono de la Hermanidad-San Isidro Labrador y por camaradas de la Sección Femenina, se hará entrega de varias canastillas a obreros agrícolas encuadrados en esta Hermanidad, padres de recién nacidos que se encuentren necesitados.

Para optar a estos premios, deben personarse los interesados antes del próximo día 12, en la Secretaría de esta Hermanidad a efectos de formalizar su solicitud.

Por Dios, España, y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Avila, 1.º de mayo de 1961. — El jefe de la Hermanidad, Victoriano Pinedo Ubeda.

**Se alquila** local de comercio con vivienda, Carretera Nueva. Razón, Alemania, 1, principal.

## Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey

La próxima tanda de Ejercicios para Hombres y Jóvenes organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey se celebrará D. m. del domingo 7 de Mayo, al domingo 14 de Mayo (nueve de la mañana), en la Casa Cristo Rey de Pozuelo de Alarcón (Madrid).

Inscripciones en el Secretariado de la Obra, calle Santa Clara, 4, 2.º. Teléfono 2-48-48-29.

cional del Trigo o ese mismo Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.

G.

### Clínica Quirúrgica

### Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. — Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 1672. Avila

### TOLDOS REVOLUCIONARIOS

Totalmente IMPERMEABLES, para camión, terraza, tienda, etc. Están introducidos. Colores variados, sólidos y atractivos. INTERESAN DISTRIBUIDORES Y CONFECCIONISTAS. — Consúltenos sin compromiso. Llegaremos a un común acuerdo. CONFECCIONES NAVARRAS, S. L. Lauria, 36, BARCELONA — 10 —

# SOLEMNES FIESTAS LOCALES

## LA MINERVA GRANDE

La archicofradía sacramental de la Minerva ha celebrado en la parroquia de San Juan Bautista, el domingo, día 30 de abril, con el título de Minerva Grande los siguientes cultos:

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión, armonizada. A las doce y media, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las cinco y media, Santo Rosario, sermón, por el reverendo señor don Félix Carretero Rodríguez, beneficiado de la Catedral, procesión sacramental y solemne reserva del Santísimo.

Y mañana, día 3 de mayo, a las ocho de la mañana, solemne funeral, por todos los hermanos difuntos.

## PATROCINIO DE SAN JOSE

La Cofradía del Glorioso Patriarca San José ha tributado a su poderoso Patronato en la parroquia de San Pedro Apóstol los días 30 de abril y 1 de mayo, sentido homenaje de fervorosa devoción predicando en la misa solemne de ayer el reverendo don Andrés Sánchez, profesor del Seminario. Hubo subastas de regalos y ofrendas y mañana, día 3, a las ocho y media se celebrará solemne funeral por los hermanos difuntos.

## NUESTRA SEÑORA DE LAS VACAS

Hemos recibido el programa de las fiestas en honor de Nuestra Señora de las Vacas que nos envía el presidente de tan ilustre Patronato,

don Miguel Pinto Rivas. El orden de cultos que se anuncian es como sigue: del 5 al 13 de mayo se celebrará solemne novenario. Todos los días a las ocho de la noche, Exposición, Rosario, sermón y Bendición con el Santísimo. Los sermones estarán a cargo de los siguientes oradores: día 5, don Mariano Díaz Torres (cura párroco de San Pedro). Día 6, don Eugenio González. Día 7, reverendo padre Segundo de Jesús, C. D. Día 8, don Feliciano Blázquez Carmona (coadjutor de la parroquia del Inmaculado Corazón de María). Días 9 y 10, don Eugenio González. Y días 11, 12 y 13, don Bernardo Herráez Rubio, superior del Colegio Diocesano.

Día 13, sábado, solemnes Vísperas en la noche de este día; a continuación de la Novena, se quemarán bonitos luminosos.

## Sucesores de Segundo Giménez S. R. C.

### BANQUEROS

### BARCO DE AVILA

Esta Sociedad ha acordado, previa autorización del Ministerio de Hacienda de fecha 25 de marzo de 1961, adoptar la forma de Sociedad Anónima, con la denominación de «BANCO GIMENEZ, SOCIEDAD ANONIMA».

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo segundo de la Ley de 11 de julio de 1961.

Barco de Avila, a 19 de abril de 1961

Día 14, domingo. Fiesta principal: a las siete de la mañana diana, por la clásica dulzaina del país. A las ocho, miza rezada. A las ocho y media saldrá de su ermita la imagen de Nuestra Señora de las Vacas en solemne procesión que recorrerá las calles del itinerario de costumbre. La procesión será acompañada por la Banda Municipal. A las doce y media se celebrará en la iglesia de San Juan Bautista solemne misa mayor ocupando la sagrada cátedra el orador sagrado don Feliciano Blázquez Carmona (coadjutor de la parroquia del Inmaculado Corazón de María). A las cinco de la tarde, se organizará la procesión para el traslado de la imagen de Nuestra Señora de las Vacas a su ermita. A continuación tendrá lugar la tradicional subasta de regalos (ofrendas a la Virgen). Durante toda la tarde tendrá lugar la visita a la Virgen, permaneciendo abiertas las puertas de la ermita.

Día 15, lunes. Solemne funeral. A las ocho de la mañana se celebrará en la ermita por los hermanos fallecidos pertenecientes a este Patronato. A continuación del funeral se ruega a los señores hermanos pasen por la Sacristía, donde se les dará a conocer un asunto de sumo interés. Se ruega a los señores hermanos que al asistir a la Novena lleven la Medalla Insignia, y que se queden en San Juan, a la misa solemne con sus familiares, para mayor realce de la fiesta.

ADVERTENCIA.—A todas las personas amantes de la Santísima Virgen de las Vacas que tienen por costumbre obsequiar a la misma con regalos en especie, éstos pueden ser entregados en nuestra ermita la víspera de la festividad.

## NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA

Su Patronato la dedica en el presente año los siguientes cultos: Durante los días 2 al 10 de mayo se celebrará solemne novenario en la ermita de San Martín. Por la mañana, misa rezada a las ocho. Por la tarde, a las ocho y media, Exposición de S. D. M., Rosario, sermón, preces de la Novena y reserva al Santísimo. Los sermones de la Novena estarán a cargo de los siguientes oradores: días 2, 3, 7 y 8, reverendo padre Florentino de San José, C. D. Día 4, reverendo señor don Manuel Blázquez, párroco de El Barraco. Día 5, muy ilustre señor don Mariano Taberna, canónigo de la Santa A. I. Catedral. Día 6, don Teodoro Martín González, consiliario del C. D. de Mujeres de A. C. Día 9, muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, secretario canciller del Obispado. Día 10, don Mariano Sancridrián, profesor del Colegio Diocesano. Durante los días de la Novena, un coro entonará los cánticos y alabanzas a la Santísima Virgen. Día 10, a las doce, se anunciará la fiesta con repique de campanas y disparo de cohetes.

Día 11, a las 7,45 de la mañana, se celebrará en la ermita misa de comunión general, trasladándose acto seguido la imagen de Nuestra Señora de la Misericordia, al convento de Carmelitas Descalzas de la Encarnación, donde, a las diez, se celebrará solemne misa mayor, en la que cantará las glorias a la Santísima Virgen el reverendo padre Florencio del Niño Jesús, C. D. Terminada la santa misa, se organizará la procesión general que recorrerá las calles de costumbre. En conmemoración de la fiesta, será

## Publicaciones

### Boletín Oficial Eclesiástico de la Diócesis

Aunque, como es costumbre nuestra, hemos de dar a conocer oportunamente los documentos episcopales que contiene este número del Boletín Oficial Eclesiástico de la Diócesis, correspondiente al 28 de abril, que llega hoy a nuestra Redacción, es tan denso el SUMARIO, que para que sirva de advertencia a los lectores de EL DIARIO DE AVILA, le insertamos a continuación:

SUMARIO: *Documentos Episcopales*.—Día del Clero Indígena. Día Nacional de la A. C. Notificación pastoral. El mes de María. Primera Comunión de los niños. Dispensa de la ley de descanso en los días festivos. Por el Concilio Ecuménico. Asambleas Marianas. Jornada de los Enfermos.—*Vicariato General*: Edicto.—*Cancillería Diocesana*: Sobre el aniversario de la Consagración de España al Sagrado Corazón de Jesús. Novena al Espíritu Santo. Preces recomendadas por la Santa Sede. Sobre Misas de binación. Estipendio diocesano para las Misas.—*Santa Sede*: Mensaje Pascual de S. S. Juan XXIII el día de Resurrección.—*Del Episcopado español*: Nunciatura Apostólica: Información sobre el Concilio Ecuménico. C. E. de la OCSHA: Campaña de Vocaciones.—*Pastoral*: La jornada de los enfermos en favor de las Misiones. Llamamiento de Roma a los católicos de España. Pregón de la Dirección Nacional para el día del Clero Indígena.—*Varia*: Don Fabio García Coca, Pontificio Colegio Nepomuceno.—*Crónica*: General: C. E. de Liturgia, Pastoral y Arte Sacro.—*Diocesana*: Consagración de un altar en El Barraco. Jóvenes a Alemania.—*Anuncios*: Conferencia «de divinis» para mayo.—*Aparatos de Televisión*.—*Residencia sacerdotal* en Zaragoza.—*Bibliografía*.—*Necrología*.

## Dr. D. Jesús del Cañzo

Ex profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Madrid

### MEDICINA INTERNA

Pasa consulta en Avila (calle del Comandante Albarrán, n.º 8) todos los Miércoles por la tarde y los Jueves durante todo el día. C. S. 307

## Se vende segadora atadora nueva

«ALPUEMA». Para tratar con Ernesto de Juan, en Pajares de Adaja, o Eustaquio de Juan, Veterinario, en Cardenosa (Avila).

servida una comida extraordinaria por los hermanos del Patronato a los necesitados que son asistidos en el Comedor de Caridad. Por la tarde, a las 5,30 se rezará en el convento de la Encarnación, el Santo Rosario, trasladando a continuación la venerada imagen a su ermita de San Martín, y acto seguido se procederá a la subasta de regalos que como ofrendas a la Virgen la hacen sus devotos. A continuación tendrá lugar el sorteo que hace el Patronato entre los hermanos cofrades, del clásico bodigo.

Día 12, a las ocho de la mañana, en la ermita de San Martín se celebrará un funeral por los hermanos difuntos del Patronato. El presidente, *Arturo Sastre*; el secretario, *Julián Gil*.

## SEÑORA... empleando

# NUTRICELIA

para su cocina...

sus sopas, cremas  
salsas, pudines y  
repostería

serán  
más perfectas



Con NUTRICELIA, será elogiada!

Industrias

RIERA-MARSA S.A.

## Abulensismo

(Viene de la página 1.)

don Licesio Alvarez. A su tiempo predicó el lectoral, muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, y la Capilla, con la Schola del Seminario, bajo la dirección del maestro Celada, cantó una misa polifónica con credo gregoriano, interpretando el órgano al ofertorio la Toccaty y fuga en Re menor, de Bach.

### EL CULTIVO DE LA FE

El muy ilustre señor lectoral, don Teodoro García Robledo, nos hizo un examen de conciencia sobre las virtudes que con la FE nos transmitió San Segundo: la FE, fundamento de las cosas que se esperan; la Caridad, que nace de esa FE, y se dirige a buenos y malos, a los amigos y a los enemigos... Caridad universal en espacio y en tiempo. Y luego dos virtudes más, cuya práctica es necesaria para el cultivo de la FE: la pureza, puesto que en la balanza del ser humano tanto desciende la espiritualidad cuanto se alza la animalidad, y la humildad, que tanto pedía San Francisco de Asís para sí y para sus hermanos en todo momento, por lo difícil que es poseerla, sobre todo en el juicio interior de cada persona, entrando en las propias estimaciones.

Como en la festividad de San Segundo celebramos los abulenses el DIA DEL PRELADO, el predicador nos proponía, como final, el propósito firme de docilidad a las enseñanzas del señor Obispo, siguiendo la doctrina teresista sobre la obediencia, que es más fidedigno el oráculo y más seguro el atenerse al mandato de la Jerarquía que fiarse de propios pareceres y aun de revelaciones particulares posibles... Amor y veneración al Prelado y personalmente al doctor Moro Briz en este año solemne de sus bodas de oro sacerdotales orando con él y por él, que concedió esta mañana cien días de indulgencia a quienes oyeran el sermón del doctor García Robledo con las disposiciones debidas.

Y este es el vivir gozoso abulense de la festividad de San Segundo: dar gracias a Dios por el don de la FE, venerar la memoria de quien la trajo a nuestra Tierra y regó la semilla evangélica con su sangre para que fructificase, y pasar un rato agradable en la romería de la tarde alrededor de la ermita, en donde la Cofradía de San Segundo celebra también cultos fervorosos.

En la fiesta de San José Obrero...

## Fueron entregados los Premios Provinciales de Natalidad

Se celebró ayer la festividad de San José Obrero. La Delegación de Trabajo, acogida bajo su patrocinio, organizó una misa solemne en la iglesia parroquial de San Pedro, la cual fué oficiada por el párroco, ayudado por los dos coadjutores. Ocupaban la presidencia, con el gobernador civil, señor Vaca de Osma, el gobernador militar, señor Vada Vassallo; presidente del I. N. P., señor Alvarez López Baños- delegado de Trabajo, señor González de Heredia y Garcés; delegada de la Sección Femenina, señorita Sonsoles López Bernaldo de Quirós; inspector jefe de Trabajo y juez de Primera Instancia e Instrucción de nuestra capital.

Después del acto religioso, con

### Ferrovionario arrollado por un corte de vagones en la estación de nuestra capital

#### Resultó con la amputación traumática de ambas piernas

Cerca de la media noche pasada, cuando, después de haber concluido su trabajo, se retiraba a su domicilio, desde el depósito de máquinas de la estación ferroviaria de esta capital, donde presta sus servicios el peón de agujas, Gregorio Prieto Herranz, de 54 años de edad, casado, al atravesar las vías, fué arrollado por un corte de vagones que retrocedía para ser acoplado al tren de mercancías BT. 16, resultando el desgraciado Gregorio, con la amputación traumática de ambas piernas.

Con toda rapidez, fué recogido por unos compañeros suyos y trasladado al Gabinete del Servicio Sanitario de la citada estación, donde fué asistido por el inspector provincial médico, jefe de la Sección, doctor don Fernando Tomé Bustillo, quien, en vista de la gravedad del herido, dispuso su inmediato traslado al Hospital Provincial de esta capital, donde quedó internado.

Luego, el domingo que viene, las autoridades bajo mazas asistirán con el Cabildo Catedralicio a la solemne y tradicional estación en la ermita románica, expresión oficial de gratitud al Santo por su protección y favores.

Pedro de ULACA

asistencia de las personalidades citadas, en la Delegación de Trabajo, se procedió a la entrega de los premios provinciales de natalidad, los cuales han correspondido este año, el primero, de 15.000 pesetas, por hijos vivos, a don José Jiménez Jiménez, de Vadillo de la Sierra, el cual ha tenido catorce hijos, de los que le viven trece, nueve de ellos menores de catorce años. Se da la circunstancia de que este señor ganó también este premio hace dos años. El segundo premio, de 5.000 pesetas, fué para don Pedro Marcos Jiménez, de Lanzahita, que ha tenido trece hijos, de los cuales viven doce, seis menores de catorce años.

Respecto a hijos habidos, correspondió el primer premio de 15.000 pesetas, a don Agustín Miguel Pinar, de Madrigal de las Altas Torres, que ha tenido quince hijos, de los que le viven once, siete menores de catorce años, y el segundo premio, de 5.000 ptas., a D. Heraclides Hernández Sanz, de Papatrigo, que ha tenido catorce hijos, de los cuales viven ocho, seis menores de catorce años.

Más tarde, todos los asistentes a esta simpática fiesta en la que el delegado provincial de Trabajo, don Enrique Alberto González de Heredia y Garcés, pronunció unas palabras para felicitar a los premiados, fueron obsequiados con una copa de vino español.

#### MISA DE LA ORGANIZACION SINDICAL EN SANTO TOME

Organizada por la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebró una misa que ofició en la iglesia de Santo Tomé, el reverendo don Victoriano Almarza, asesor religioso de la Delegación, pronunciando en momento oportuno una plática, el muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, secretario canciller del Obispado.

Ocupaban la presidencia, con el Delegado provincial de Sindicatos, don Sebastián Pérez Bellido, don Alejandro Alvarez López Baños; delegado provincial de Juventudes, don Elías Beitia; vicesecretario de Ordenación Social, don Manuel Rodríguez; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Jerónimo Tomé; jefes de los Sindicatos y representaciones.

Al acto religioso asistieron los alumnos de la Academia Sindical, y numerosos obreros de la capital.

## Ecós de Sociedad

Necrológica

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor don Juan Rueda Saravia que falleció en el pueblo abulense de Navalunga. Su muerte ha producido hondo pesar en toda la comarca en la cual ejerció la industria con exquisita honradez y gran amabilidad. Descanse en paz. Nuestro pésame a su desconsolada esposa doña Francisca García Jiménez; hijos, Generosa, Andrés, Narcisa, Vicente, Juan Antonio, José Luis y Francisco Rueda; hijos políticos, Benigno, María, Purificación, Feliciano, Rogelia, Luisa, Josefa y Orosia; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

### P. López Muñoz

MEDICO

[ Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. S. 3

### Brillante clausura de la Olimpiada del Trabajo

El acto, que fué presenciado por ciento veinticinco mil espectadores, estuvo presidido por los ministros del Movimiento, Trabajo, Agricultura y Vivienda.

La Masa Coral de Educación y Descanso Tomás Luis de Victoria de Avila y numerosos deportistas abulenses han participado en esta magna demostración sindical.

## ACLARACION

La película CIMARRON, a beneficio de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, anunciada para hoy martes, se proyectará el martes próximo, día 9.

## Subasta

pública de UN PRADO, en parte regadío, en la Dehesa Carnicera de Avila, de 9 hectáreas y media. Se celebrará en la Notaría de esta ciudad a cargo de don Luis Sánchez Ferrero el 13 de mayo actual a las doce horas. Pliego de condiciones en la Notaría.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

. EL SEÑOR

# Don Roque Esteban Matilla

Que falleció en Rapariegos (Segovia) el día 28 de abril de 1961

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Margarita Sastre Marugán; hijos doña María de la Soledad y don Justino; hermanos don Angel (Arcediano de la S. A. I. Catedral de Avila), don Urbano y don Erculiano (Teniente Coronel de Intendencia); hijos y hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

La Misa llamada de honras se celebrará el día 5 del corriente en la parroquia del citado pueblo a las once de la mañana. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Avila ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Extraordinario homenaje popular al Jefe del Estado

## Importantes declaraciones del ministro de Obras Públicas

### EL ANTEPROYECTO DEL CANAL BONAZA-SEVILLA, APROBADO

El Jefe del Estado llegó a Granada, tras de un recorrido desde Málaga, en el que inauguró tres nuevos pueblos, el pantano de Los Bermejales, con 104 millones de metros cúbicos de agua, y el abastecimiento de este líquido a seis pueblos, que desde siglos carecían de él. Granada recibió a Franco con entusiasmo. En ella, Su Excelencia visitó primero la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, en la que oró. Luego, desde el Ayuntamiento, hubo de hablar a los granadinos. Después inauguró el Centro Sindical de Formación Profesional de Nuestra Señora de las Nieves, con un censo escolar de 900 alumnos, y, finalmente, inauguró el nuevo edificio de la Facultad de Farmacia.

Desde Granada donde fué despedido entusiastamente marchó por Guadix, Huerca Overa donde fué vitoreado por las muchedumbres agradecidas a las grandes obras realizadas en aquellos campos de pobreza y de la cual son ya redimidos y llegó a Almería. El recibimiento fué apoteósico. Visitó las obras del puerto, verdaderamente grandiosas, que reportarán una utilidad enorme a la población.

Desde el balcón del Ayuntamiento de la capital, el Generalísimo Franco pronunció ante el pueblo almeriense las palabras que siguen:

«Almerienses: Lo primero de todo, mi más afectuoso saludo a todos los que, en esta ciudad y provincia, han salido a mi paso con aclamaciones y con vítores, demostrándome su adhesión, su fe y su confianza. (Grandes aplausos).

Almería, durante estos veintidós años, ha estado siempre presente en mi pensamiento (se reproducen los aplausos), porque conocía vuestros muchos problemas, sabía de vuestros sufrimientos y había comprobado vuestro secular abandono. (Grandes aplausos).

Nosotros habíamos repetido en nuestra Cruzada que luchábamos por una España mejor, y habríamos traicionado a la memoria de nuestros mejores y defraudado a los españoles si no empleásemos todos los esfuerzos posibles para lograr el resurgimiento de España y la corrección de la miseria y de los abandono-

nos pasados. (Una voz: «¡Viva Franco, nuestro Caudillo!» Grandes aplausos).

Hoy os visito de nuevo para comprobar sobre el terreno la forma en que han sido realizadas mis consignas durante estos cinco años, y he visto con satisfacción surgir el agua de las entrañas de la tierra y verteerse por estas tierras secas y ávidas para convertirlas en hermosos vergeles. (Grandes aplausos).

Para mí los problemas principales son el del abastecimiento de agua y el del alcantarillado (los aplausos interrumpen a Su Excelencia), porque son base de la salud y de la mejor sanidad de esta capital.

Nosotros hemos tendido desde el primer momento a encaminar nuestros esfuerzos para salvar al hombre. Por eso una de nuestras primeras leyes fué la del Seguro de Enfermedad, el asegurar a todos los españoles... (nuevamente los aplausos interrumpen) la misma asistencia que pueda tener la persona mejor dotada. (Muy bien, muy bien, Grandes aplausos).

Sería una quimera la igualdad y la fraternidad entre los hombres si nosotros dejásemos en la miseria, en el abandono o en la enfermedad a nuestros hombres sin ofrecerles todos los cuidados que la ciencia moderna permite.

Hay luego otro orden de cosas que implican el resurgir de la nación que estamos acometiendo, pero que no podemos realizar a un tiempo porque España no tiene medios ni bienes bastantes para pretenderlo; mas haremos todos los esfuerzos con la tenacidad necesaria para que todos estos problemas sean resueltos, lo mismo que estamos resolviendo los problemas del regadío de vuestra comarca. No son problemas fáciles, que se puedan resolver por mi simple voluntad o de un plumazo. La naturaleza se presenta difícil; las tierras muchas veces son salitrosas, y hay que estudiar y preparar las soluciones; unas veces nos encontramos que es el agua por salitrosa la que no sirve, otras es la geología la que niega el agua, otras es la tierra la que falla. Y todo esto hay que analizarlo y resolverlo; pero tengo la satisfacción de haber comprobado en mi visita que en plazo no muy lejano, continuada y progresivamente, podremos alcanzar en Almería unas 40.000 hectáreas de regadíos. (Grandes y prolongados aplausos).

Y seréis pocos los que podáis ponderar debidamente lo que representa esto para esta provincia.

Si comparamos nuestra política de hoy con la de antaño, cuando toda la ilusión de una capital era el que le destinaran un batallón, que representaba al año un ingreso en la provincia de menos de un millón de pesetas, menos del ingreso que corresponde a 200 hectáreas de regadío, comprenderéis lo que signifi-

can 40.000 hectáreas de regadío, equivalentes a una producción bruta por encima de 1.500 millones de pesetas, volcados sobre la provincia todos los años. Sin embargo, no nos basta con esta transformación de cambiar la miseria en riqueza; paralelamente a su creación procuramos, a través de nuestra acción social, distribuirla con la creación de numerosos propietarios, que puedan alcanzar las satisfacciones que ofrece la vida moderna. Pero mientras esto se desarrolla, lo esencial es crear puestos de trabajo en la ciudad y en el campo, hacer que los bienes se multipliquen a través de las exportaciones, del comercio y de la industrialización de los productos.

Y todo esto se encuentra en Almería en franca marcha. Por eso me iré de aquí con la satisfacción de comprobar la bondad de los planes de los técnicos y reconocido a las autoridades que han puesto todo su interés en este gran servicio a Almería y a la Nación.

¡Arriba España!

(Con una calurosa salva de aplausos y vítores al Caudillo se acogen estas palabras.)

\*\*\*

SEVILLA.—Sevilla ha vuelto a vivir momentos de desbordante alegría con motivo del retorno de Su Excelencia el Jefe del Estado, después del triunfal y provechoso viaje por Andalucía.

El trayecto que media desde la Cruz del Campo, acceso al que confluye la carretera general con Granada y Málaga, hasta el Alcázar —cerca de ocho kilómetros—, se encontraba jalonado por una entusiasta multitud que le aplaudió con fervoroso entusiasmo.

Después de su llegada, el ministro de Obras Públicas, reunió a los periodistas para darles a conocer los antecedentes y características del canal de navegación Sevilla-Bonanza, cuyas obras comenzarán en

breve, y que tienen una trascendencia incalculable para la capital andaluza.

Comenzó el señor Vigón recordando que por iniciativa del Jefe del Estado, durante su visita a Sevilla, en 1953, se encomendó a la Dirección del puerto de Sevilla la redacción de un anteproyecto de mejora de la vía marítima de acceso a dicho puerto. El estudio consideró dos soluciones: una, a base de la corrección total de la ría, con cortas, encauzamiento y defensa de márgenes, aparte, naturalmente, de importantísimos dragados, y otra, en la que se prescindía de la ría para la navegación marítima y se construye un canal lateral de navegación desde la punta del verde a Bonanza. El Consejo de Obras Públicas emitió un dictamen inclinándose por la segunda de las soluciones, es decir, la construcción de un canal lateral.

Redactado así el proyecto de canal de navegación Sevilla-Bonanza, fué entregado al ministerio de Obras Públicas el 13 de marzo de 1961.

Explicó el ministro que el canal parte del puerto actual de Sevilla, arrancando del malecón lateral de la escuela de Tablada. Con esto se logra que las obras no interfieran a la navegación por el río y que las esclusas existentes sirvan para el acceso al puerto de la navegación fluvial y de la marítima en caso de emergencia. El canal termina aguas arriba de Bonanza y se une al estuario mediante dos esclusas en paralelo, con esloras de 300 metros y 160 metros, con manga de 30 y 32. La longitud del canal es de 68 kilómetros y su sección es trapecial con ancho de 120 metros en la superficie del agua y de 60 en solera. La profundidad es de 10 metros, lo que permite la navegación de buques de 30 pies de calado. Estos buques pueden ser cargueros a granel o petroleros de unas 20.000 toneladas de peso muerto, o buques de pasaje de unas 24.000 toneladas de registro bruto.

#### ZONAS INDUSTRIALES

A ambos lados del canal se dispone de amplias zonas industriales que, en total, tendrán una extensión de 20 millones de metros cuadrados. Entre otras ventajas la construcción de este canal tiene la de la creación de una extensa zona que permite la ampliación del puerto comercial con superficies industriales de unos 20 millones de metros cuadrados, como se ha dicho. Estas zonas industriales disfrutará, además, de fáciles atraques, así como de ferrocarriles y carreteras. Se amplía también con este canal, la zona urbanizable de Sevilla en una extensión de 400 hectáreas, totalmente defendidas de inundaciones y se podrán regar 17.000 hectáreas, con aumento de 5.000 sobre los planes actuales. Por otra parte, supone una notable reducción de gastos de transportes de mercancías en la extensa zona de influencia del puerto, que tiene una superficie de 83.000 kilómetros cuadrados, la sexta parte aproximadamente de la superficie de España.

El proyecto total de estas obras asciende a 2.696.114.229 pesetas.

#### Gabinete electroradiológico

### Dr. Tomé

#### RADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil) Rayos ultra violeta infrarrojos. Catedral, 2. Teléfono 1920. (C. S. número 301)

#### Arroz Bomba «San José»

En cada bolsa una perla señora, pídale a su proveedor.

Traspaso fábrica gaseosas en Avila, con o sin local. Razón: Agencia Comercial Prieto.—Avila.

## Doctor Montero

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición

Consulta a la una y a las cinco y media  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526

### ¡¡ ATENCION !!

Aproveche la ocasión que le brinda

Moto-scooter

## LAMBRETTA

Modelo 125 17.500 ptas.

» 150 Li 19.950 »

Motocarro 29.700 »

Precios en fábrica

Mensualidades de hasta 285 pesetas

Hijos de Víctor Alcón

AVILA.—Tel. 1552

RACES

Se arrienda molino de molinos, instalaciones inmejorables, sito en Avila. Razón: Agencia Comercial Prieto.—Avila.

# 1-1. Empate en el partido Avila-Carabanchel

## Contrariedad en los jugadores locales por el injusto resultado

Cuando a la terminación del partido jugado entre el Avila y el Carabanchel, giramos visita por la casetta del equipo local, pudimos oír las manifestaciones de los jugadores, que en voz alta hacían casi todos ellos notoriamente contrariados por la adversidad del resultado final en el partido que poco antes había terminado.

Decía uno de ellos, quizás el más indignado de todos, que la mala suerte les perseguía nuevamente en los últimos partidos, dándose el caso curioso, que tanto en el partido contra el Conquense quince días antes, como en éste, el gol que cada equipo había marcado había sido de faltas inexistentes y posteriormente sin peligro inminente.

Poco más o menos se manifestaban sus compañeros, presidiendo en todos la indignación.

Nosotros, escuchando aquello, sin manifestarlo exteriormente, coincidíamos en todo con cuanto ellos decían, pues verdaderamente tanto en el partido contra el Cuenca, como en el del domingo, se perdió un punto en cada uno de ellos completamente injusto.

Contra el Cuenca se debió de empatar y se perdió por 1-0; y contra el Carabanchel, que se debió de ganar, el resultado fué empate. Dos puntos perdidos que hacen que el Avila en la tabla clasificatoria esté más abajo que debiera estar.

No apoyamos solamente nuestra opinión sobre lo injusto del resultado, pensando si el juego realizado por los jugadores locales fué superior al de los visitantes, sino sobre hechos trascendentales y momentos críticos, fáciles para la consecución del gol.

Amigos de la estadística, tenemos anotado las veces que uno u otro equipo tuvo ocasiones claras de gol; el Carabanchel, aparte del que subió al marcador, solamente tuvo dos claras ocasiones más, una en cada tiempo. En el primero, cuando el extremo izquierda, situado de delantero centro solo ante Alonso echó el balón fuera, y en el segundo, cuando ya el meta abulense batido, Loren de cabeza echó el balón a córner. Estas fueron las ocasiones claras para el equipo visitante. No tuvo más. Y aunque llegó a la puerta alguna otra vez, dando sensación de peligro, no lo fué tanto ya que el portero Alonso poco tuvo que intervenir, y nada para detener tiros directos.

Los avances de la delantera del Carabanchel daban la sensación —más que lo era—, de peligro, pero hemos de tener en cuenta que, cuando un equipo juega al contraataque, siempre coge más desguarnecida la zona defensiva contraria, por lo que el peligro parece más

inminente, y que también en muchas ocasiones realmente lo es. Pero esto no sucedía el domingo.

Fueron sin duda más peligrosos los avances del Avila y más continuados, ya que el dominio ejercido sobre los contrarios fué mayor, dando lugar a esas ocasiones claras de gol que en número fueron también más que las señaladas a favor del equipo visitante. Y de ellas tenemos anotadas seis.

En el primer tiempo en que el Avila realizó jugadas de mérito, con gran rapidez en su delantera, donde sus jugadores se pasaban el balón al hueco libre, pudo quedar resuelto el partido a su favor con un poco más de suerte y también de puntería.

A los diez minutos consiguió el primer gol. Fué una jugada rápida, inteligente. Segundo en un fuera de banda, lo sacó rápido por encima de la cabeza de García que se había corrido al extremo, y del defensa que le marcaba. Se hizo con el balón el jugador local y tras zafarse del defensa se internó rápido hasta la línea de córner y desde allí largó un gran centro que Fabi de cabeza mandó a la red. Un buen gol que se aplaudía como merecía.

A los pocos minutos fué Segundo quien se metió hasta el mismo palo; el portero inició la salida y el extremo tiró a puerta dando el balón en el lateral derecho y saliendo fuera.

Otras dos claras tuvo Fabi a sendos pases de Segundo y Loren que sin contrarios delante le dejaron ante el portero, no acertando el delantero centro a llevar el balón a la red.

Y ya en el segundo tiempo, un tiro de García y el portero batido fué sacado desde la raya por un defensa. Otro de Loren fué cogido in extremis por el portero cuando ya se colaba.

El mismo jugador conectó un gran cabezazo en un córner y el balón pegó en la escuadra saliendo nuevamente al campo.

Total, que cuando el árbitro señaló el final del partido, y el 1-1 quedaba definitivo en el marcador, pensábamos en lo injusto del resultado.

Bien jugó el Avila en el primer tiempo, quizás un poco frenado y sin labor continuada debido a la actuación un poco gris de la línea media, pero la defensa se mantenía muy firme y la delantera, especialmente por el lado derecho, unas veces García y otras Loren, pero siempre con Segundo, llevaban el peligro a la meta bien defendida por Goyo y mejor arropado por seis o siete compañeros.

En el segundo tiempo, ya la delantera no tuvo de por sí fuerza para insistir en sus ataques con la rapidez anterior, y como Mariano y Cutillas seguían sin acertar, el juego bajó de tono pasando a ser oscuro lo que antes había resplandecido.

No obstante, el Avila atacó más que el Carabanchel, el cual al conseguir su gol a los 28 minutos co-

mo consecuencia de una falta inexistente y señalada a Deme en el punto de unión del área de penaltí con la línea de córner, entonces echó nuevamente atrás al extremo derecho Valle, conformándose con el empate.

Las alineaciones fueron:

CARABANCHEL: Goyo; Maíz, Enrique, Agustín; Ramos, Martín; Valle, Parra, Carreras, Emilio y Vidal.

AVILA: Alonso; Arquero, Campa, Deme; Mariano, Cutillas; Segundo, Loren, Fabi, García y Campa II.

El árbitro, conocedor bien del oficio, tuvo una buena actuación en general, poniéndole como reparos solamente la falta señalada a Deme y como consecuencia el gol, y otra que dejó sin señalar en el área del Carabanchel.

## 5-3. Un equipo de la Residencia Provincial venció en Segovia a un conjunto de Educación y Descanso de aquella capital

### En baloncesto venció Segovia a los abulenses por 42-23

La Residencia Provincial, con un equipo en el que figuraban muchos de sus juveniles, supo conseguir un merecido triunfo en Segovia ante un conjunto de Educación y Descanso, reforzado con jugadores del Acueducto.

En el primer tiempo, de fuerzas bastante igualadas, marcó la Residencia —cuando iban doce minutos— por mediación de Félix, y a los veinte por Samuel que aprovechó el balón que perdió el meta segoviano a tiro de Félix.

Luego consiguieron otros dos tantos los segovianos, por mediación del extremo izquierdo y delantero centro.

En la segunda parte mejoró el juego de la Resi que hizo cosas buenísimas. Y así se anotó otros tres goles por mediación de Félix, Samuel y Mateos.

Los segovianos pusieron empeño y fueron dignos rivales de los resi-

denciales. Marcaron su tercer tanto en el minuto treinta y nueve de la segunda parte.

Con el triunfo, el trofeo en litigio quedó en manos de los jugadores residenciales.

El equipo abulense formó así: Eloy, (Ubeda); Casillas, (Morena), Paulino, José Luis; Jerónimo, Pato II; Mateos, Samuel, Félix, Ripoll, Guti II, (Ortega).

El partido de baloncesto dió la victoria al mejor equipo y éste fué el segoviano.

No tuvieron fortuna ni acertaron a encestar los abulenses que de doce personales solamente se apuntaron dos puntos.

El resultado de 42-23, aunque el equipo de Avila pudo hacerle menos duro, señala la diferencia en juego del equipo de Segovia sobre el de Avila.

M.

## EL SIGNO ROJO

### Capuchino martirizado por los rebeldes de Angola

#### Después de mofarse de él, lo acuchillaron

PAMPLONA.—Los pormenores sobre el martirio sufrido por el padre Angel Graziani, que encontró la muerte a manos de los rebeldes de Angola, han sido recibidos en la Residencia de los Padres Capuchinos, de esta capital. El 9 de junio de 1957, el padre Graziani recibió el crucifijo de misionero de manos del Papa, Juan XXIII, entonces patriarca de Venecia. El 13 del mismo mes se dirigió a Portugal, para familiarizarse con la lengua, y posteriormente marchó a la Misión encomendada a los Capuchinos en Angola, que abarca una extensión de 50.000 kilómetros cuadrados y en la que trabajan cuarenta sacerdotes y un

millar de catequistas para una población de 800.000 habitantes.

Encontrándose el padre Angel Graziani en Pangala, fué invadido el pueblo por rebeldes armados, que apresaron al misionero y lo amarraron a un poste en el centro de la plaza, donde permaneció cuarenta y ocho horas sin alimentos, sin agua y casi desnudo. Transcurridos los dos días, y tras mofarse cruelmente del padre Graziani, uno de los comunistas se acercó a él y le hundió un cuchillo en el cuerpo y a continuación los demás salvajes se lanzaron contra el capuchino martir desperezándole bárbaramente.

## Cuchillería FIDALGO

Pone en conocimiento del público que vaciamos con toda garantía las máquinas de afeitar eléctricas

«PHILIPS»

Precio 30 pesetas

Primera casa en España  
Larreta, 4, Avila, o Carmen, 33,  
Peñaranda

## GANEN DINERO

todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649.

VALENCIA

## Discurso del Papa ante 25.000 fieles en la Basílica de San Pedro en la fiesta de San José Obrero

CIUDAD DEL VATICANO. — El Padre Santo recibió, en audiencia general, ayer mañana, en la Basílica de San Pedro, a cerca de veinticinco mil fieles procedentes de Francia, Bélgica, Principado de Mónaco, Canadá, Estados Unidos, Alemania, Austria, Suiza, Holanda, Méjico, Perú e Italia. Numerosos eran los grupos de obreros y obreras.

El Padre Santo dirigió a los presentes un discurso, ilustrando el triple carácter de solemnidad que caracteriza a la jornada de ayer: comienzo del Año Mariano, fiesta de San José Obrero y fiesta de los trabajadores.

Juan XXIII expresó, en primer lugar, su satisfacción por la presencia tan amplia de fieles, especialmente obreros. «La presencia tan sosegada—dijo—y al mismo tiempo entusiasta de tantos fieles, entre los que se distinguen los jóvenes y los niños, ofrece la certidumbre de que la fe y el espíritu de piedad cristiana y de fraternidad están siempre vivos, estimulantes y edificantes».

Dirigiéndose luego en particular a los trabajadores que celebran su fiesta, prosiguió el Augusto Pontífice: «La Iglesia, que del seno de todas las clases sociales ha tomado y elegido a los cooperadores de su ministerio, ha sido desde el comienzo la mantenedora del progreso social y económico del hombre; la Iglesia no ha llegado nunca tarde, sino en el momento oportuno, templando el ejercicio de las virtudes hacia el verdadero progreso y la exaltación de la verdadera civilización. En su sencillez, esta palabra encierra el sentimiento vivo de nuestra participación en el mundo del trabajo, y este acto antecede a la Reunión Internacional de los Trabajadores Cristianos, que tendrá lugar en San Pedro el día 14 del mes que ahora comienza. Los brazos están abiertos, los corazones emocionados y los labios, obedientes al mandato del Divino Salvador, se preparan a seguir abriéndose a la propagación del mensaje social cristiano.—Este es el alcance de todo pacto social de buena voluntad. Los principios fundamentales están en las Tablas de la Ley, en la doctrina y en el ejemplo de Jesús, y su admirable desarrollo en dos milenios de Historia y de actuaciones doctrinales que ilustran los nombres de los Augustos Pontífices y de numerosísimos doctores y apóstoles de la Santa Madre Iglesia, que enseñaron al hombre el camino recto y la alegría de sentirse y de llamarse hijo de Dios.

### Protocolo especial en la visita de la reina de Inglaterra al Papa

ROMA.—La visita oficial que la reina de Inglaterra y el príncipe Felipe efectuarán al Vaticano el 5 de mayo, estará regida por un protocolo especial, del cual la congregación de ceremonias está actualmente terminando los últimos detalles. Este protocolo no ha sido aún publicado. Se sabe solamente que Juan XXIII se expresará en francés cuando hable con la reina y que después de celebrada la audiencia pontifical, un delegado de la reina y del príncipe Felipe se entrevistará con el cardenal secretario de Estado.

Esta será la primera vez que un Papa recibe a una soberana de Inglaterra. Por el contrario en dos ocasiones de este siglo XX los re-

yes de Inglaterra visitaron al Papa: en 1903, León XIII recibe a Eduardo VII y en 1923 Pío XI al rey Jorge V y a la reina María. Otras audiencias privadas de miembros de la familia real de Inglaterra han tenido lugar: en 1949, Pío XII recibe a la princesa Margarita y en 1951, el mismo Pío XII a la princesa Isabel y al príncipe Felipe, finalmente en 1959 Juan XXIII concedió audiencia a la reina madre, María y a la princesa Margarita.—(PA)

## Ayuntamiento de Santa Cruz del Valle

### Subastas de maderas con carácter de urgencia

Se abre licitación pública con carácter de urgencia para adjudicar el aprovechamiento de 4.077 pinos, de cubricación aproximada de 57.000 m. c., cortados, pelados y puestos en sitio de cargadero sitio «Madroñal», del monte de este Municipio, bajo el precio base de 22.800 pesetas, e Índice de 28.500 pesetas.

Las preposiciones se presentarán en pliego cerrado, debidamente reintegradas, durante los días hábiles y horas de oficina; en la Secretaría de este Ayuntamiento, dentro del plazo de licitación, acompañadas de los demás documentos que se exigen.

La duración de este aprovechamiento será por todo el año forestal corriente.

El plazo de licitación y demás datos aparecen en el Boletín Oficial del esta provincia del día 25 del mes de la fecha, y se estará a lo dispuesto en el mismo y a los pliegos de condiciones facultativas y económicas que se encuentran de manifiesto en Secretaría hasta el acto de la subasta.

Si esta subasta quedara desierta, se celebrará otra segunda bajo las mismas condiciones al sexto día hábil.

Santa Cruz del Valle, 27 de abril de 1961.—El Alcalde.

## Bohoyo y sus anejos participan con gozo singular de la celebración de las Bodas de Plata sacerdotales de su hijo predilecto, el muy ilustre canónigo de la Catedral de Avila don Mariano Taberna

BOHOYO. — Hace 25 años que don Mariano recibió las Ordenes Sagradas del presbiterado y al cumplirse esa fecha inolvidable, él y su respetable familia, de tanto prestigio en esta localidad, acordaron celebrar esta solemnidad en la más absoluta intimidad, concentrándose, lejos de donde el señor Taberna ejerce ahora su espléndido apostolado, en este pueblo de tan grandes recuerdos para su persona ya que en él vivió la luz primera de su vivir. Y en esta mañana luminosa del

30 de abril tuvo la satisfacción el señor Taberna de que sus padres el ex alcalde don Isaac y doña Teresa, sus hermanos y demás familiares con todo el vecindario de Bohoyo y representaciones de los anejos se congregaran en el hermoso templo para oír su Misa, asistido por los párrocos de Puerto de Castilla don Eugenio Chaparro y Llanos del Barco don Agustín Martín. Lo que pensaron ser una cosa familiar, el cariño popular, acertadamente recogido por el párroco don Pedro Romero, se convirtió en un acontecimiento social de gran sabor sacerdotal. Cosa singular. El mencionado sacerdote para dar a la solemnidad un fruto espiritual, confesó a la feligresía y así el celebrante, contempló emocionado cómo sus paisanos, de uno en uno, en un desfile impresionante, recibían de sus manos consagradas el Pan Eucarístico. ¡Qué mejor homenaje a su sacerdocio excelso! La multitud cantó muy afinadamente la Misa de «Angelis». Fueron padrinos en la solemnidad D. Emilio Taberna y su señora doña Angela Bosque. Se cantó el Te Deum. El besamanos puso final a la Misa. Había terminado el acto religioso y el Ayuntamiento invitó a don Mariano a ir a su domicilio social y ya en él, un representante municipal, desde el balcón, con voz potente y lleno de entusiasmo leyó un acuerdo de la Corporación Municipal, mediante el cual se da el nombre de don Mariano Taberna a una calle del pueblo. La multitud acogió estas palabras con ovaciones atronadoras, y don Mariano, con los ojos empañados en lágrimas, puso todo su corazón de paisano en unas fervorosas palabras de gratitud a todos. La familia del señor Taberna hizo abundantes limosnas a los necesitados y a su vez recibió muchos regalos de sus paisanos.

Nuestra felicitación cordial al muy ilustre señor don Mariano Taberna y familia.

El corresponsal

### Ganero - Marmolista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol

### Vida de Julio Lastras

Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio. Teléf. 2558  
AVILA

### Obreras Católicas

El alumbrado del Santísimo en las Reparadoras, los días 3, 4 y 5 del corriente mes de mayo, será aplicado por las señoras del Patronato de Obreras y por las intenciones de sus bienhechoras.

### LA CARIDAD

Dar una limosna es bueno, pero la caridad organizada es mejor. Hágase socio de Cáritas en Cuesta Santo Domingo, 5, Madrid, o en su Cáritas Diocesana.

¡No deje que su negocio sea un barco sin brújula!

### EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(DAILY-BAILLIÈRE-RIERA)

Facilita las direcciones de todas las Industrias, comercios y profesiones de España



PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 800 Ptas.

Boletín de Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. E. Granados, 88 y 89 - BARCELONA-9

### Lubrificantes «AGUILA»

Grasas consistente a 15,60 ptas. kilo  
Apartado 61. Tlf. 1863. Avila

### REPRESENTANTE

introducido en Colegios, Sanatorios.  
Apartado 12.347. Madrid.

## Dr. Florencio Tejerina

Director y Cirujano del Hospital Provincial de Avila  
Otorrinolaringólogo del Instituto Provincial de Higiene

Ha trasladado su clínica y domicilio a

REYES CATOLICOS, número 6

Teléfono 1527

Consulta de 1 a 3



Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago; tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

VENTA EN FARMACIAS

ESTOMACO

INTESTINOS

(C. S. n.º 254)

# DE AVILA - - LA TIERRA DE AVILA - - LA TIERRA DE AVILA

## Ferias en Navalmoral de la Sierra

NAVALMORAL DE LA SIERRA. (De nuestro corresponsal).—Se ha celebrado la feria en la que hubo más oferta que demanda. El ganado vacuno, mantiene los precios que había en los meses de febrero y marzo así como las ovejas; en el caballo, mular y asnal se hicieron transacciones en un cincuenta por ciento del ganado expuesto, habiendo bajado los precios con relación a la feria de abril en Avila; cabras fueron muy pocas las que se presentaron y menos en su proporción las ventas efectuadas. Los cerdos escasean en toda la comarca y no hay precio equilibrado. Los precios más concretos que se pueden dar son:

Yuntas de vacas de buenas condiciones y peso se pagaron entre los precios de 18.000 y 20.000 pesetas. Caballos para realizar buen trabajo 5.000 pesetas; potrancas de año 2.000 pesetas.

Ovejas con cordero, de 450 a 650 pesetas, dependiendo del peso del cordero y calidad de la lana.

## Los jóvenes de Navalenguera, artistas de teatro

La juventud de Navalenguera ha presentado en varios pueblos de Avila la comedia titulada «Un veneno», seguido por el divertido y simpático sainete «Dos chicas de buen humor». En Navalmoral, El Barraco, Burgohondo y en cuantos pueblos actuaron consiguieron del público los repetidos y merecidísimos aplausos. Fueron dirigidos los ensayos por el señor Burguilos, artista profesional de teatro quien vive en la actualidad en Navalenguera. El dinero recaudado se invertirá en la Iglesia de mencionado pueblo.

Paulino Alonso.

## Importante Fábrica

de Productos de Belleza precisa Representantes para esta plaza y provincia asunto de gran interés y porvenir. Escribid con amplias referencias a Alas 2.000. — Ribera, 1. Valencia.

# Candeleda recibe de Avila una embajada artística

**El cuadro escénico de Organizaciones Juveniles Abulenses triunfa una vez más al representar en este populoso pueblo la obra teatral "Cuando los celos lloran"**

Prosigue la entusiasta Organización Juvenil de Avila su tarea importante de llevar a todos los sitios aires de arte, y arte bueno, cosa que muy mucho le honra. Porque al hacerlo, se dilata «el Imperio hacia Dios», que es como calificó en buena hora Franco al Glorioso Movimiento. Así se hace patria en todas partes.

Estas tareas, junto con las otras, todas las que en otros órdenes se realizan por la Organización Juvenil —tan espléndidas— no tienen otro significado. Apostolado práctico religioso-patriótico. ¡Qué ideas más magníficas, qué admirables pensamientos constituyen el nervio de la obra «Cuando los celos lloran»! La gran figura de la Historia Patria, Teresa de Jesús, gloria de Avila y España, es quien centra, con la famosa Beatriz, este episodio histórico que el ilustre literato santanderino don Manuel González escribió para regalo de los abulenses. Episodio que ha recorrido ya Arévalo, Pajares, Natalgordo, Mingorría, Villafranca de la Sierra, Zamora, Alba de Tormes, siempre con enorme éxito. Sus intérpretes son María Jesús Romo (Santa Teresa), María del Pilar Martín (Juana de Ahumada), Berta Vitores (Beatriz), María Victoria G. Herrero (Constanza), María del Pilar Arroyo (Mencia), María del Carmen García (Mari Blanca), Felisa López (Leonor), Juan González (Juan de Ovalle), Eladio López (Gonzalo), Bernardino Muñoz (Ruidíaz), Miguel Muñoz (Sanchico) y Agustín González (Recuero). ¡Qué bien sentían y decían sus papeles respectivos, con qué soltura, parecían unos profesionales del arte escénico. Y qué dirernos de la actitud del público que llenó la sala del lugar de la representación. En aquellas almas honradas, en estas cosas que muchos ignoraban,

cayó esta semilla, como caen las simientes buenas en terreno escogido. Sin pestañear, (parece como si vieran a los personajes que eran representados), gustaban en silencio aquellos primorosos versos y aquel representar digno y brillante.

Y lo que no había ocurrido en parte alguna visitada. Terminada la brillante representación, los de Candeleda, tan simpáticos siempre, ofrendaron preciosos ramos de flores a los artistas. ¡Ay! cuánto hubieran gozado con esta actitud del público, el autor de la obra (ausente) y el incansable director del grupo escénico don Jorge Sáez que ayer no acompañó a los del grupo por sentirse enfermo después del viaje a Zamora y Alba y sobre todo el delegado provincial de la Organización Juvenil don Elías Beitia que tampoco pudo hacerlo por tener que atender a otras actividades juveniles. Sirvanles de satisfacción por esta su labor, saber que los de Candeleda piden otra representación en día laborable y con la Rondalla.

Pasó por Candeleda, el pueblo

más grande e industrial de Avila, el verdadero arte. En este pensamiento se centraron antes y después de la representación, las palabras patrióticas y muy afectuosas que pronunció don Nicolás González Dimas, de la Organización del Movimiento, quien cooperó muy mucho al éxito de la expedición, al frente de la cual, figuraba el secretario general de la O. J. don Jesús Mohedano a quien acompañaban, secundando admirablemente las acertadas órdenes del señor Mohedano, don Epifanio Jorge y don Julio Gómez Alcalde. Esta expedición la patrocinó con su celo acostumbrado la Delegación provincial de Organizaciones delros, con todo afecto, el alcalde de Movimiento. Saludaron a los viajeros del Corral, varios señores maestros y los reverendos señores párroco don Julián Blázquez, coadjutor don Mariano del Cid y capellán del Santuario de Chilla don Benito Núñez. La empresa del Teatro se mostró sumamente amable con los expedicionarios. Mucha s gracias. Gratitude a Candeleda por su grata recepción.

## Cuatro obreros muertos en el pantano de Sau

**Cayeron al pozo de las turbinas al volcarse el andamiaje en que estaban**

VICH (Barcelona).—Han resultado muertos cuatro obreros en un accidente ocurrido en las obras del pantano de Sau, donde, por concesión especial, se trabajaba el domingo, en una faena que no podía aplazarse.

Las víctimas son: Plácido Ortega Moreno, de 27 años, casado, natural de Forilata (Granada); Manuel Benítez González, de 41 años, natural de Palma del Río (Córdoba); Juan Castro Barbero, de 37 años, de Trevélez (Granada), y Eladio Santos Mateo, de 19 años, de un pueblo de Salamanca.

El accidente ocurrió cuando al quitar el encofrado metálico del pozo central del pantano, donde han de ir instaladas las turbinas, cedió uno de los puntales del encofrado y se volcó el andamiaje, precipitando a los cuatro obreros al fondo del pozo, de unos 40 metros de profundidad, donde perecieron. (Cifra.)

## Se ahogan dos niños en un canal

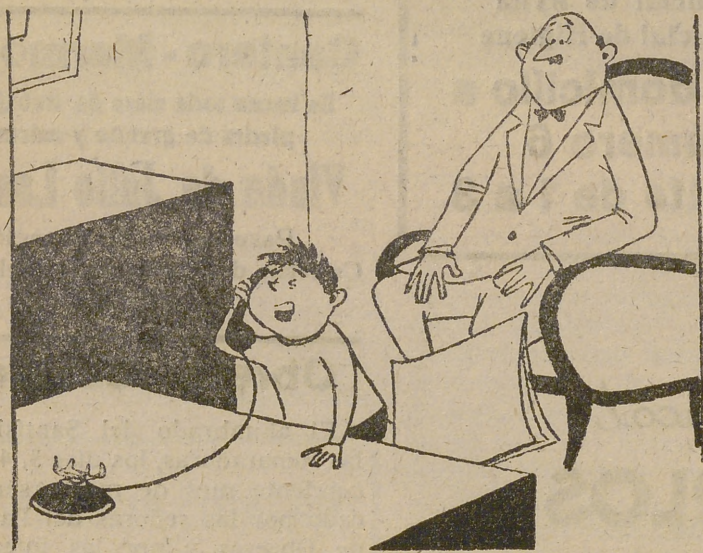
LEON.—Ahogados en un canal, perecieron los niños de cuatro y tres años de edad, respectivamente, Pedro y José Manuel Cembrano Panera, hijos del matrimonio Buenaventura y Marcelina, vecinos de Villomar, pueblo cercano a Mansilla de las Mulas.

Al parecer, los pequeños, jugando, trataron de cruzar el mencionado canal, que conduce aguas para la alimentación de una central hidroeléctrica, por una estrecha pasarela que en él existe a unos doscientos metros del pueblo, cayendo al agua.

Sus cadáveres fueron rescatados algunos centenares de metros aguas abajo del lugar del suceso. (Cifra.)

IMPRESO EN  
EDITORIAL SENEN MARTIN  
OFICINAS Y TALLERES: P. SAN ROQUE, 42.  
DESPACHO: P. DEL TENIENTE ARÉVALO, 1.  
Teléfono 1829

## Hotel Continental BOORS Y BANQUETES



—Sí, don Eduardo; papá me ha dicho que si llamaba usted, dijera que no estaba en casa.

No lo dude, si quiere tener un buen televisor, necesariamente ha de ser PHILIPS.

# LA BIGORNIA

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42.

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

### TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:

40.714.000,00 pesetas

en el sorteo efectuado el día 29 de abril de 1961.

ACP KYL EWV TUN

VJA AYJ VJI JDY

DELEGACION EN AVILA: Duque de Alba, núm. 10



## Ante el Día Internacional sin Accidentes

# El agente de Tráfico, ese amigo...

Los conductores de vehículos suelen tener ante el agente de tráfico dos actitudes contradictorias. Por una parte, les gusta que haya seguridad en la carretera, alaban los esfuerzos que los guardias realizan para conseguirlo, animan a que sigan en ellos, incluso lo exigen, a veces con quejas sobre deficiencias observadas.

En cambio, con bastante frecuencia, reaccionan airadamente cuando los agentes de Tráfico, en cumplimiento de esa misión cuyos resultados tanto satisfacen, se ven obligados a denunciar al interesado. Entonces comienza la resistencia, más o menos formularia, discutir la exactitud de la infracción, procurar alterar los hechos, poner en duda la competencia del agente. A veces, las menos, por fortuna, el intentar que se desvíe de su deber, impresionándoles con títulos, con cargos, con posición, con amistades...

En la mayoría de las ocasiones, la actitud del automovilista se debe exclusivamente al deseo de evitar el pago de una multa, de librarse del rubor de haber sido cogido en falta. No existe malicia de fondo, ni deseo de molestar, de ofender y menos de perjudicar al guardia. Sin embargo, sería conveniente que se dieran cuenta de la injusticia de su actitud.

Cerca de 2.000 muertos. Más de 41.000 heridos, 59.000 accidentes. Este es el triste balance del tráfico en España durante el año pasado.

Resultado reducido a cifras. Impresionante, pero incapaces de reflejar los dolores que se ocultan detrás de cada muerte, las angustias que acompañan a cada herido, el dinero que se pierde en cada accidente. 2.000 muertos y 41.000 heridos. Una cifra superior al número de habitantes de muchas provincias.

¿Por qué? En el 70 por 100 de los casos por haber infringido el Código de la Circulación.

Estos son los datos que tiene que tener en la mente el automovilista cuando, por haber cometido una infracción al Código de la Circulación, que ha podido costarle a él la vida o a una persona inocente, le hace la señal de detenerse un guardia de tráfico. Esos datos y no la cuantía de la multa que le van a imponer.

En España ha sido confiada la vigilancia del tráfico a la Guardia Civil. A un Cuerpo con siglo y cuarto de historia sobre sus espaldas. A un Cuerpo que se ha convertido en prototipo de seriedad, de eficacia. El tráfico ha aumentado considerablemente en estos años y se prevé una expansión del mismo, que producirá un verdadero colapso de la circulación si no se regulara debidamente. Era necesario adoptar medidas diversas. Una de ellas, unificar el servicio de vigilancia.

Para la Guardia Civil no era un duciría un verdadero colapso de la caminos fué parte fundamental de su misión en los años azarosos en que se creó el Cuerpo. Los problemas de los caminos eran distintos en la época de diligencias que en la de los camiones de diez toneladas. Pero el espíritu de la Guardia Civil es el mismo.

Desde su creación han pasado los años y los guardias veteranos de poblados bigotes y largos fusiles se han convertido en los jóvenes motoristas que surcan las carreteras, en los sanitarios de los coches de auxilio, en los operadores de los radio-

teléfonos, en los fotógrafos de los equipos de atestados, en los mecánicos que actúan con dedos hábiles en los motores averiados. Han cambiado los medios, pero la finalidad es la misma: dar seguridad a las carreteras. Hace un siglo se salvaron muchas vidas protegiendo los caminos con las bocas de los fusiles. Hoy se salvan más... con nuevos medios. Y se prestan los mismos auxilios, sólo que con mayor eficacia.

Por eso, automovilista, cuando veas ante ti en la carretera a los guardias civiles de tráfico, no los mires con recelo. Recuerda que su Reglamento señala que no deben ser temidos más que de los malhechores y tú no lo eres... aunque alguna vez no hagas bien el cambio de luces o tomes una curva por la izquierda. No lo eres, pero puedes causar un daño irreparable a los otros o a ti mismo. Por eso te van a denunciar. Para que otra vez no lo hagas. Porque otra vez en lugar de con la pareja puedes encontrarte

con otro vehículo. E irte en el lance la vida.

No uses malos modales con los agentes de Tráfico, ni aunque creas tener razón. Ellos, sólo procuran cumplir con su deber, que es velar por tu seguridad. Lo hacen con corrección, extremando la cortesía, saludando de forma atenta. Pueden equivocarse, pero tú tienes medios legales para defender tu derecho. No es con intemperancias en la carretera con lo que lo conseguirás. Y no te ciegues con tu propia defensa. Piensa que los guardias civiles no ganan nada, en orden personal, con denunciarte. Y que conocen bien su cometido. Hazles caso.

Los guardias civiles tienen todos los deberes y derechos del centinela. De una centinela que, al acercarse a tu coche, te saluda con cortesía y te habla con deferencia. Hazlo tú también. Y sonríe al despedirte. Aunque lleves en el bolsillo el boleto de denuncia.

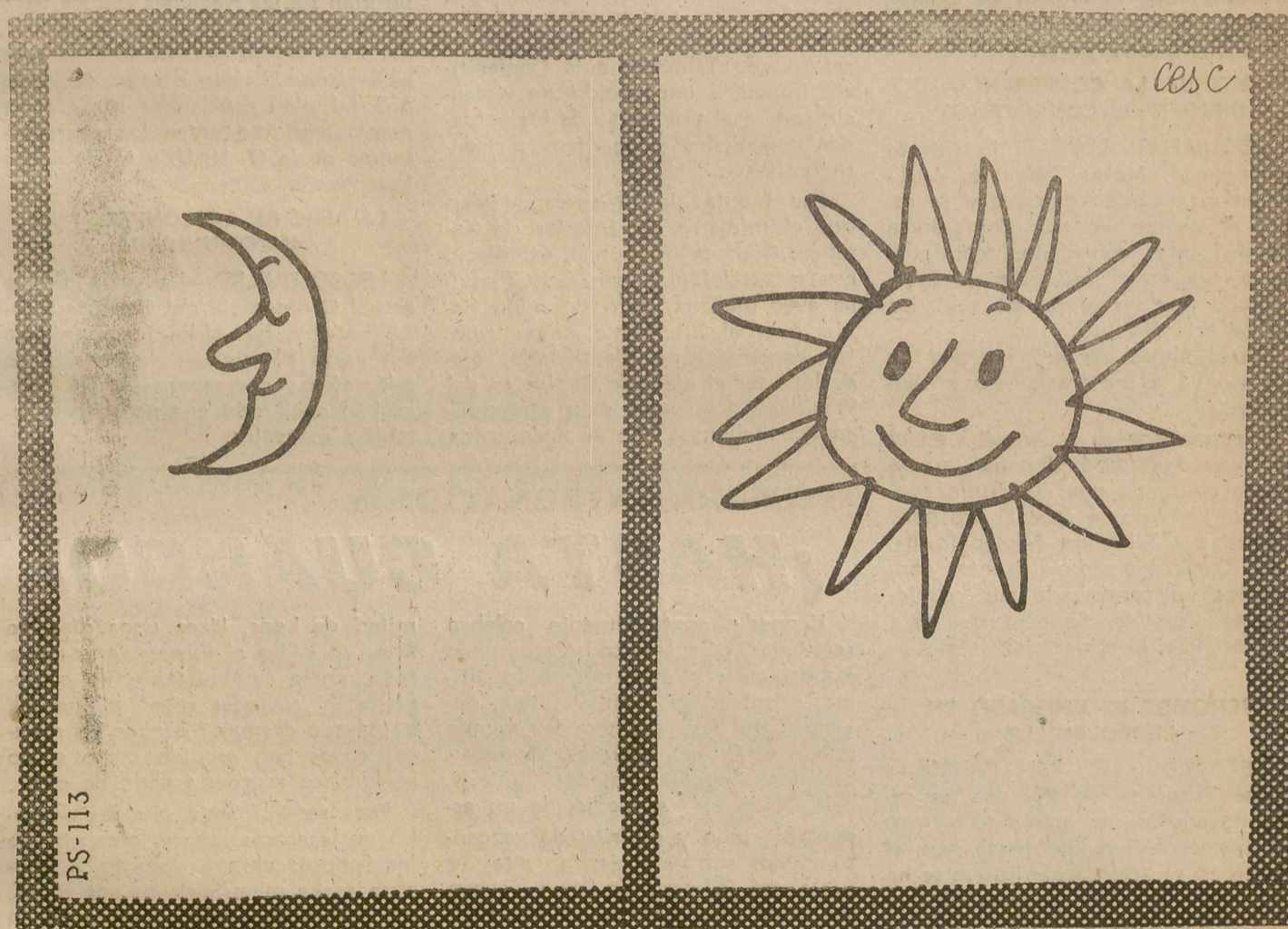
## Un muerto y diez heridos al chocar un camión con un árbol

MADRID.—Un muerto y diez heridos, tres de ellos muy graves, que han sido trasladados a Madrid, se han producido en un accidente de circulación ocurrido a 12 kilómetros de Alcalá de Henares, en las proximidades del pueblo de Anchuelo. El camión, marca «Chevrolet», M 82245, sufrió la rotura de la dirección y chocó contra un obstáculo. Iba conducido por Federico Gómez. Como consecuencia del golpe resultó muerto Luis Mozotas, vecino de Alcalá de Henares, y heridas diez personas más. Tres de los heridos, los más graves, fueron traídos a esta capital. Los otros han sido atendidos en Alcalá de Henares.

### Instituto Nacional de Previsión

#### Montepío Servicio Doméstico AMA DE CASA

Para cualquier consulta que necesite hacer referente a afiliaciones, prestaciones, etc., sobre el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, llame al teléfono 13 60 de doce a dos de la mañana.



**COMPARE** antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

**ODAG**  
nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

# Las Naciones Unidas, derrotadas, evacuan Puerto Franqui

## El Presidente katangués continúa vigilado por soldados de Mobutu

LEOPOLDVILLE.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han abandonado otro bastión en el Congo y han comenzado a evacuar los supervivientes de la guarnición de Ghana en Puerto Franqui, capturado esta semana por el Ejército congoleño.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró en esta ciudad que las fuerzas de la O. N. U. sufrieron muchas bajas en la lucha cuando las tropas congoleñas se hicieron con aquel puerto. Según el portavoz, se sabe que tres soldados ghaneses resultaron muertos, dos británicos y un oficial de Ghana desaparecieron, y se teme que hayan muerto también; dos oficiales suecos desaparecieron, lo mismo que otros 14 soldados de Ghana, que, según se cree, se hallan en manos de los congoleños.

El portavoz de la O. N. U. explicó que las divergencias comenzaron con la llegada de un avión de las Naciones Unidas a Port Franqui llevando a bordo al ministro de Sanidad provincial de Luluaburgo, cuya misión era la de mediar en una disputa entre las tribus lulú y baluba.

El ministro fué atacado por las tropas congoleñas y hubo de ser protegido por la unidad de Ghana, comenzando entonces los disparos entre una y otra parte.

### CONTINUA LA CONFERENCIA DE DIRIGENTES CONGOLEÑOS

COQUILHATVILLE.—El Presidente katangués, Moise Tshombe, cautivo en esta ciudad desde que se retiró el viernes de una Conferencia de dirigentes congoleños, continuaba prisionero al mediodía de ayer, vigilado por un grupo de soldados del general Mobutu.

Hasta ahora no hay indicios de cuándo va a ser trasladado a Leopoldville.

Ayer mañana se encontraba en el aeropuerto de Coquilhatville un pequeño avión de una compañía congoleña, pero no se sabe si era para trasladar a Tshombe a Leopoldville.

La Conferencia de dirigentes congoleños ha continuado sus reuniones en Comités.—Se dice que esta Conferencia terminará el jueves.—EFE.

### TSHOMBE ES ESPERADO EN LEOPOLDVILLE

LEOPOLDVILLE.—El Presidente Moise Tshombe, de Katanga, es esperado aquí de un momento a otro. Permanecerá detenido hasta que el Gobierno central decida lo que se ha de hacer. Circulan rumores de que Tshombe llegará a Leopoldville en el curso de las próximas veinticuatro horas, pero nada se sabe oficialmente.—EFE.

### SERA TRASLADADO SECRETAMENTE

COQUILHATVILLE.—La agencia United Press Internacional asegura que el jefe de Seguridad congoleño Víctor Mendeka ha declarado que el Gobierno central del Congo ha decidido trasladar al Presidente de Katanga, Tshombe, a Leopoldville, mientras que la hora y el día de este traslado será mantenido en secreto.

Mendeka, que llegó a Coquilhatville con el general Mobutu el viernes pasado, regresó a Leopoldville esta mañana, y afirmó en una conferencia de Prensa, antes de salir: «Tshombe será detenido en una villa en Leopoldville. El traslado se hará secretamente. No sabrán ni la hora ni el día».

Anteriormente, el ministro de Asuntos Exteriores, Justin Bomboko, declaró a la Prensa que Tshombe será retenido por fecha indefinida y

que su «liberación» dependía de los acontecimientos. Manifestó también que la Conferencia política había autorizado a Kasavubu a tomar las medidas necesarias —con ayuda de las Naciones Unidas si es necesario— para que Katanga vuelva a depender de la autoridad del Gobierno central.

### TEMORES DE QUE TSHOMBE HAYA SIDO MALTRATADO

ELISABETHVILLE.—Los colegas de Gabinete del Presidente Tshombe, de Katanga, desean que éste regrese a la Conferencia de mesa redonda de Coquilhatville, según han declarado fuentes allegadas al Gobierno. Pero hasta el momento los ministros de Katanga no han conseguido establecer contacto con Tshombe, quien se desplazó a Coquilhatville la semana pasada para asistir a una Conferencia de los dirigentes políticos congoleños rivales.

Se cree saber que el deseo de los ministros del Gabinete katangués de que Tshombe regrese a la Conferencia de mesa redonda se basa en sus temores por su seguridad personal. Los ministros creen que el retorno de Tshombe a la Conferencia impedirá una acción de violencia contra él por parte de los soldados congoleños o de otros dirigentes políticos.

Las fuentes informantes señalan que el ministro del Interior de Katanga, Godfroid Munungo, estableció contacto telefónico con Coquilhatville ayer mañana, pero no pudo hablar con el Presidente katangués. Un congoleño no identificado, que declaró ser el «jefe de Gabinete» del Presidente Kasavubu, dijo a Munungo que Tshombe aún se encontraba

en su villa de Coquilhatville, presumiblemente bajo vigilancia.

Mientras tanto, hay muchos rumores en Elisabethville sobre el paradero de Tshombe. Unos rumores dicen que ha sido llevado Stanleyville por tropas congoleñas, pero otros dicen que ha sido golpeado y maltratado tan gravemente que no puede hablar por teléfono.—EFE.

### KATANGA, DISPUESTO A ENFRENTARSE CON EL GOBIERNO CENTRAL

El ministro katangués del Interior, Godfroid Munungo, ha convocado ayer una Conferencia de alto nivel para conservar el orden en el país tras la amenaza del Gobierno de Leopoldville de mantener detenido indefinidamente al Presidente de Katanga, Moise Tshombe.

Jefes de la Policía y de la Administración, así como representantes de las grandes Compañías —incluida la Unión Minera— se reunieron con Munungo a mediodía de ayer.

Se espera que Munungo decida medidas para hacer frente al desafío del Gobierno central.

La mayor parte de los europeos en la capital katangués creen que un plan de las Naciones Unidas para someter a Katanga y poner sus riquezas a disposición de todo el país está siendo llevado a cabo. Se teme que tal plan pueda dar lugar a un nuevo conflicto entre los representantes de la O. N. U. y el Gobierno katangués.

### LA SEDE DE LA CONFERENCIA, INCOMUNICADA

LEOPOLDVILLE.—La sede de la actual Conferencia del Congo en Coquilhatville ha sido comunicada del resto del país. Funcionarios de telégrafos y corresponsales de Prensa han declarado que no se han recibido mensajes.

## SITUACION INTERNACIONAL

# ¡HASTA CUANDO!

Kennedy continuamente celebra reuniones con sus consejeros más importantes, y ayer mismo la última, mientras en Rusia y China, pasando por las regiones del mundo donde están sus secuaces, se daban bramidos contra Estados Unidos, celebrando así en medio de un espantable odio y espíritu de venganza, puños cerrados bien en alto, su fiesta del Primero de Mayo. ¡Vaya un mayo placentero y risueño para estas fieras de la selva! En esa reunión a que al principio nos referimos, se trata precisamente de esa zona asiática que se llama LAOS, objetivo predilecto del comunismo para ir, frente a Estados Unidos, acaparando territorios y más territorios, hasta apoderarse de aquel continente, por lo menos en su parte oriental.

Muchas fuerzas tiene allí el yanqui, protegiendo a varios Estados, Filipinas, Australia, Formosa, etc. Pero de poco valen. Estados Unidos, seguramente hubiera procedido con energía en Laos, pero Francia e Inglaterra, inconscientemente, le han aconsejado calma y calma, a ver si mediante negociaciones, se podía conseguir salvar esa región de las garras de los tiranos consabidos. Se ha hecho caso de esos consejos y hoy Laos es un lío de mil diablos, es un avispero bélico, volcán en erupción de guerra, donde los únicos que saben a dónde van, son los comunistas, que casi ya tienen una

mitad de Laos. Hace unos días, se firmó el «Alto el Fuego», en aquella zona, entre comunistas y no comunistas. Y ¿ustedes saben lo que allí ha pasado después? Porque los avances rusos han seguido como si no se hubiese acordado nada de paz...

Pues sencillamente que los déspotas de la estepa rusa y lo mismo de las llanuras chinas, tendrán sí, muchas cosas materiales en sus zonas, de indiscutible valía, como aquí en Avila nos hacía ver en una conferencia un respetable señor que en Rusia estuvo donde le enseñaron lo que quisieron; pero lo que no tienen —cosa importantísima para el hombre honrado— es vergüenza. Son unos mentirosos, como sus predecesores, el Stalin y el Lenin. Estos endiablados decían que el mentir era cosa buena. Y el ruso y el chino actual, sus hijos predilectos, no admiten la paternidad en este aspecto y después de firmado el acuerdo citado, se guardan el documento en el bolsillo y dan las órdenes a los suyos de seguir avanzando otra vez.

Los países libres de Occidente han caído nuevamente en la trampa. Se han dejado engañar y ahora están estudiando eso de «Alto el Fuego». Pero todavía no saben lo que valen unos garabatos chino-rusos en plan de que sirvan de firma...

¡Hasta cuándo va a durar esta simplicidad!

## Cursillos para dirigentes de las Hermandades Ferroviarias en Madrid

### A ellos asistirá una representación de Avila

Esta mañana, con el fin de participar en los Cursillos que, para dirigentes y futuros dirigentes, comienzan hoy en Madrid, para concluir el próximo día 7, organizados por la Federación Nacional de Hermandades Ferroviarias de España, han salido para dicha capital, el hermano mayor de la Hermandad de Avila, don Benito Pihel Jadraque, inspector del Servicio de Intervención, acompañado del vicesecretario de la misma, don Augusto Santos, y el tesorero, don Luis Piñán.

Los actos se celebrarán en la Casa de Ejercicios madrileña «Villa San Pablo» (Carabanchel Alto).

En ellos, siete grupos de representantes de las 81 Hermandades Ferroviarias constituidas hasta ahora, correspondientes a otras tantas agrupaciones regionales en que está dividida la Federación, recibirán las lecciones apropiadas, a cargo de un selecto cuadro de dirigentes de la misma organización nacional, bajo la dirección de su competente Padre Consiliario, el cual ha querido tomar parte activa en todos estos cursillos, como prueba de la necesidad de renovación que se siente en varias directivas de Hermandades y la necesidad de inyectar savia nueva que vivifique el apostolado del ferrocarril.

Los cursillistas avilenses han recibido previamente adecuadas orientaciones al respecto, con vista a una mejor disposición sobre las actividades que van a desarrollar, en el curso de unas entrevistas a tal fin, mantenidas con el consiliario de esta Hermandad, muy ilustre señor don Mariano Taberna.

## J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la mujer

Preparación de parto sin dolor  
ex-médico interno de la Maternidad  
Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2581  
AVILA

(C. S. 303)

## Ciento cincuenta apóstatas vuelven a la Iglesia en la India

TUTICORIN (India).—Ciento cincuenta apóstatas han vuelto de nuevo a la Iglesia Católica en la diócesis de Tuticorin (India). Hace 25 años, a raíz de una contienda entre los católicos de la localidad de Punnakayal, el grupo de los vencidos, en número de 300, se convirtió por despecho al luteranismo. Ahora, gracias a la cooperación del clero y de los seglares, un grupo numeroso ha vuelto al redil de la verdadera fe.—(OFIM).

## Constantino Benito

Médico del Hospital Provincial  
Medicina Interna. Rayos X  
Consulta de 1 a 3. Estrada, 9.